

Madrid va cayendo en poder de los nacionalistas

LA EPOCA

Año III | San José, Costa Rica, Domingo 22 de Noviembre de 1936 | No. 238

Insistimos

La masonería es una secta su patria, como el socialismo, como el comunismo y si se aferra hipócritamente a ella, es con el vil intento de explotarla.

Promueve la masonería el triunfo de gobiernos por ella influidos, a favor de determinadas ideas, y una vez dueña el gobierno de una patria, inicia su acción anticristiana, que es también una acción de antipatria, dado que la masonería es una secta internacional, que trabaja no por los intereses sociales o de los pueblos, sino por los personales intereses de los afiliados a la secta. De allí que su acción se resuelva en las patrias por la masonería dominadas, en crímenes y males sin nombre. Ahora la masonería encuentra en el comunismo vehículo propicio para imperar en los pueblos o dominar por medio de las ideas comunistas la política de gobiernos, cuyas ideas, por su anticristianismo, son afines del soviétismo.

La preponderancia de la masonería en España llega con el triunfo de la república, una república que se desliza rápidamente hacia el izquierdismo, que empezó llamándose república de trabajadores, considerando trabajo solamente el del obrero, y que cayó por obra de la masonería en el comunismo.

La constitución comunista de la república española, obra fue de la masonería. Sus bases se aprobaron, como lo tenemos demostrado en estas columnas, en las logias españolas.

A favor de la constitución masónica o soviética, se producen en España todos los crímenes de que responde el llamado gobierno republicano, que no fue otra cosa que una sucursal del Soviet en España. Preocupada la masonería con la inevitable reacción de tantos crímenes, señala a los jefes que pueden encauzar la reacción defensiva, y los condena a muerte. Las logias de París pronuncian la sentencia y las logias españolas y el gobierno de Azaña la ejecutan.

Y en esa forma la misma secta internacional que ha poblado de crímenes a España durante los días de la llamada república, condena a muerte a Calvo Sotelo, y la misma secta, por conducto del gobierno de Azaña, gobierno de masonería, asesina a Calvo Sotelo. La «Revista Javeriana», en su entrega de octubre pasado, acaba de publicar el documento comprobatorio. Como se ve, las logias francesas ordenan a las españolas la ejecución del crimen. No puede darse mejor ejemplo de la situación a que quedan sometidas las patrias cuando sus gobiernos caen bajo el siniestro dominio de la masonería. Las patrias quedan sometidas a las decisiones de las logias internacionales. Piénsese si en tales condiciones una patria puede confiar en su defensa nacional o en la defensa de sus intereses.

Piénsese en esto de que la vida de los nacionales dependa de la resolución de una logia ubicada en cualquier sitio del planeta, sin reparar en las consecuencias, sin el menor miramiento por los destinos del pueblo víctima.

La fría sentencia de la logia de París contra Calvo Sotelo y su cruel ejecución por las logias de Madrid y el gobierno de Azaña, desencadenaron la guerra que hoy sufre España. Afortunadamente, todo indica que los actuales defensores de España que son también los defensores de la civilización cristiana contra la barbarie masónica y soviética, serán los dueños de la victoria. Pero piénsese en todo lo que cuesta a España esta experiencia soviética y masónica.

Nosotros insistimos en golpear sobre la opinión, esta opinión costarricense.

Recorremos o empezamos a recorrer el mismo camino de España: vientos de fronda golpean el edificio nacional!

Las fuerzas liberales potentes como siempre; las fuerzas secretas en acción permanente.

Aún no despierta la gran mayoría de los ricos, muchos de los cuales—digámoslo con dolor creen que la Iglesia no tiene otro papel que el de la policía de orden y seguridad... para resguardar sus prepotentes intereses».

No se nos lleve a mal la frase: Sardá y Salvany, el gran publicista católico, ya lo decía en Madrid, en 1898.

El año 1936 se han cumplido las grandes profecías de aquel varón ilustre, admirado por León XIII; del gran tribuno Vázquez de Mella, y de tantos otros que se cansaron de gritar el evangelio social de la cruz desde todas las tribunas.

Aun es tiempo para nuestra querida Costa Rica: aun

Rusia aumenta su ejército

MOSCU, 21.—Informes de fuente autorizada indican que el gobierno soviético aumentará los efectivos del ejército ruso a 1.300.000 hombres, contestando así a la alianza secreta formada entre Alemania y Japón.

Excitativa del Venerable Cabildo Metropolitano a los vecinos de San José, para contribuir directamente en favor de las obras emprendidas en la Catedral

Sala Capitular, San José, Noviembre 1936.

Señor:

Con el objeto de completar la obra de ornamentación de nuestra Metropolitana, tenemos el proyecto de cambiar el ladrillo de las aceras de la catedral sustituyéndolo con un mosaico de superior calidad. Con ello ganará mucho el aspecto exterior de la Metropolitana. El pedido está hecho y muy pronto tendremos aquí dicho material.

También se han pedido el mosaico y las ventanas de vidrio quemado para la Capilla del Sagrario que necesita en su interior una reparación y ornamentación en un todo de acuerdo con la realizada ya en la Catedral. Igualmente se ha hecho el pedido de las puertas de bronce con baño de oro para la baranda del presbiterio de Catedral.

Como es de suponer estos pedidos exigen un fuerte desembolso de dinero y es por ello que nos dirigimos a Ud. en solicitud de una contribución para los fines indicados.

Hubiéramos podido recurrir al medio de contribución ordinario de los Turcos, pero las comisiones que usualmente y con tan buena voluntad han trabajado en los turnos de Catedral, han preferido que se levante una contribución voluntaria entre los fieles de la capital para cubrir los fuertes gastos que tendremos que hacer. Las mismas comisiones se han encargado de repartir esta circular entre las personas de buena voluntad que tan generosamente han venido

podemos liberarnos de la afrenta de un obrerismo sin Dios y de una afrenta patronal preocupada sólo de su vientre.

A la acción católica generosa: a la organización de nuestras fuerzas; a la consecución de los más nobles predicados del vivir humano, por la conciencia creyente e ilustrada y con la cooperación de un gobierno digno de nuestros propios destinos.

Reanudada la sangrienta lucha en la Ciudad Universitaria.

MADRID, 21.—Los encarnizados combates por la posesión del barrio de la Ciudad Universitaria se reanudaron esta madrugada, donde los milicianos están tratando de desalojar a los nacionalistas para que desocupen varios de los puntos estratégicos donde han construido nidos de ametralladoras.

Los nacionalistas ecuparon nuevos sectores en el oeste de Madrid.

LISBOA, 21.—El corresponsal del periódico «Século» informa desde el aerodromo de Cuatro Vientos que las fuerzas nacionalistas, aparte de la cárcel Modelo, han ocu-

pado el cuartel de La Montaña el Paseo de Rosales, el Paseo de San Vicente, la Plaza de España y la calle de la Princesa, de modo que prácticamente todo el importante sector en el oeste de Madrid está en posesión de las huestes del general Franco, las que siguen conquistando terreno en su lucha en las calles céntricas de Madrid.

Recrudece la batalla en el sector del escorial.

MADRID, 21. El ministerio de guerra anunció esta mañana que los nacionalistas lanzaron varios fuertes ataques contra los milicianos comandadas por el general Mangada. En el frente de la Ciudad Universitaria la Casa de Velázquez ha sido consumida por las llamas.

contribuyendo para los trabajos de Catedral.

Puede Ud. entregar la contribución que tenga a bien dar: al Ilmo. señor Tesorero del Cabildo Metropolitano Mons. T. Enrique Kern, a doña Mercedes Iraeta de Alvarez Melgar y a la señorita Barbarita Hogan (Parroquia del Carmen), a doña Tulia de Crespi (Parroquia de la Merced), a doña Julia de Toledo (Pa-

rruquia de la Dolorosa) y al señor Cura de la Soledad M. I. Sr. Cang Dr. don Carlos Borge (Parroquia de la Soledad).

En el sobre adjunto puede Ud. depositar y remitir su contribución.

El Cabildo Metropolitano agradece de antemano la buena acogida que tenga Ud. la bondad de dar a la presente solicitud.

El Cabildo Metropolitano

Las logias y Calvo Sotelo

(Extracto de un Boletín confidencial repartido pocos días antes de estallar la revolución restauradora por el alto mando de la defensa nacional).

«En la sesión o tenida que la gran logia de París establecida en Rue Cadel 18, celebró el día 8 de junio último de 1936, se examinó detenidamente la posibilidad de un frente nacional en España, que constituyese un inmediato peligro para la destrucción del frente popular, ya muy requebrajado por las luchas interiores de sus componentes.

En dicha tenida, a la que asistieron cinco delegados españoles, que examinó el fichero relacionado con las personalidades que pudieran constituir el frente nacional, y se apuntaron las observaciones que a cada una correspondían. Poseemos reproducción auténtica de dicho fichero, en extenso y en extracto». (Por orden alfabético esas fichas son las siguientes: Albiñana, Calvo Sotelo, Domínguez Arévalo,

Gil Robles, Goicoechea, Primo de Rivera y Ventosa).

Véase la ficha correspondiente a Calvo Sotelo: «Monárquico, ex-ministro de la dictadura. Hombre de gran preparación técnica y financiera. Peligrosísimo por su poder de captación de las masas. Cuenta con el apoyo de grandes núcleos capitalistas. Fracasado Gil Robles en el gobierno, constituye Calvo Sotelo la única esperanza de las derechas nacionales.

Es la única figura que puede aglutinar a su alrededor a todos los elementos contrarios al frente popular. Se halla relacionado perfectamente con influentes personalidades extranjeras. «Es urgente su eliminación total para impedir la formación del frente nacional, cuya jefatura ostentaría de modo indiscutible». Trásmítase esta nota con urgencia a nuestros hermanos de Madrid para su rigurosa observancia. Aprémiese a los H. H. H. Casares Quiroga y Barcia para su inmediata ejecución.

Pronunciada contra Calvo Sotelo la sentencia de muerte, se transmitió para su ejecución a la logia masónica de Madrid, calle del Príncipe N.º 12, donde se aprobó en tenida extraordinaria. El señor Barcia, uno
Pasa a la 8a. pág.

Notas de Turrubares

El domingo 15 de los corrientes fueron en cacería a las montañas de La Vibora de Puriscal, los señores Rafael Chacón, Jorge Artavia y Remigio Quesada Godines. Al entrar a la espesura de la selva se separaron, cogiendo distintos rumbos con el fin de dar mejor con los animales monteses. Poco rato después, Chacón y Artavia oyeron un disparo y después un grito de llamada, acudieron presurosos y cuál no sería su asombro cuando la presa que encontraron fué a Remigio, caído en la maleza, con una herida causada por unos cuantos balines que se le introdujeron por el muslo de la pierna derecha y se le alojaron junto a la rodilla.

Había puesto el rifle parado a la par de un árbol, con tan mala suerte que el rifle resbaló y cayó con el cañón en dirección a Quesada y con el golpe disparó, ocasionando la desgracia.

Al ver herido a su compañero Jorge Artavia, dispuso volverse al pueblo a buscar gente, y a pocos pasos se le paró encima una enorme bocaracá, que al volver a morderlo, por dicha mordió una raíz de un árbol en vez del pie que le había puesto encima. Esta serpiente tenía cerca de dos metros.

El activo Alcalde de Turrubares levantó las diligencias del caso, declarando el herido lo antes dicho, enviándose seguidamente al hospital.

En San Pedro

El señor Juan Agüero Mora (a) Chinga, me comunicó que en San Pedro había una señora mordida por una culebra, pero no sabemos si su estado será grave.

Muy expresivas gracias

Muchos vecinos de este cantón se han acercado a este corresponsal, rogándole que haga público su agradecimiento al Supremo Gobierno por haber enviado cuadrillas a arreglar los caminos. Poco a poco don León nos está cumpliendo lo prometido en nuestro apartado cantón.

Lo mismo el pueblo se encuentra de plácemes, pues tenemos un buen Alcalde, un buen Jefe Político y un buen doctor. Están en estos puestos los intachables caballeros don Francisco Carrillo, don Juan Rafael Quirós y don Armando Guerra, respectivamente.

También al gobierno eclesiástico debemos agradecer el habernos nombrado Cura de esta Parroquia al Presbítero don Enrique Bolaños Quesada, persona de nuestra más alta consideración, estima y respeto, por lo cual y desde lo más profundo de nuestro corazón, decimos: ¡gracias a Dios! que nos envió un padre como el que teníamos.

Corresponsal

Accesorios para Bicicletas a precios sin competencia, en el

"CICLO CLUB"

Radioemisora Católica Costarricense TIRCC y TIAC

En ondas corta y larga simultáneamente
Onda corta: 6550 kilociclos - Larga: 1200
Teléfono 4300 - Apartado 1064

Trasmisiones ordinarias: de las 11 a la 1 p. m. y de las 5 a las 9 p. m., diariamente.

Trasmisiones especiales: Los domingos y días festivos, a las 10 horas la Santa Misa, a las 7 de la noche el Rosario y a las 8 p. m. un programa de Acción Católica.

Los jueves: a las 3 de la tarde, Hora Santa, a las 8 p. m., programa de cultura católica.

Los soldados coloniales de España son españoles

Criticán acerbamente los izquierdistas el que soldados moros o marroquíes luchen en España por la causa reivindicadora nacionalista. Pero esas censuras no pueden ser más injustas; pues, acaso ¿no son españoles los nativos de las colonias españolas? Francia tiene en su propio territorio un ejército negro africano, tan francés y patriota como el de pura sangre fran-

cesa.

Pero la verdad es que esos soldados que despectivamente llaman moros, son más leales a España que esos anarquistas, comunistas y judíos sin Dios, sin patria y sin ley, quienes después de robar y destruir su incomparable riqueza artística e histórica, orgullo de todos los tiempos y exponente de un pasado glorioso, pretenden entregar

SASTRERIA Y CAMISERIA "LA FINEZA"

La mejor calidad en CAMISAS Y PANTALONES

VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

SCHECHNER & WEINSTOK

Av. Central - 50 v. al. O. del Mercado
Ap. 1384 - Tel. 4269 - San José, C. R.

Un reportaje presidencial

El jueves próximo pasado el país leyó un importantísimo reportaje del Excmo. Sr. Presidente de la República que diera «La Tribuna». Expresa en él su conciencia de gobernante, su alta responsabilidad por los intereses de Costa Rica y no oculta su honda preocupación por un porvenir trágico y que es evitable.

«...yo tengo que defender a la sociedad costarricense de toda incursión filibustera que venga a corromper el sentido de nuestra democracia, de nuestra moral, de nuestra religión y de nuestras costumbres. A cargo del gobernante no está solamente el cuidado de la hacienda pública ni de las líneas fronterizas. Hay en cada país una trayectoria que marca su propia cultura y su propia civilización. Los que me eligieron presidente de la república, no solamente me eligieron para que fuera el titular de esta alta posición, y dejara que la nación se desbordara por cualquier camino y por cualquier despeñadero. No. Yo con-

traje una obligación con mis electores. Ellos sabían que yo les prometía respeto a todos, a la propiedad, a la vida, a las normas y especialmente a la Constitución».

Estas son las palabras fielmente tomadas del reportaje claro, definido, sincero y noble y, lo repetimos, consagrado con la conciencia del deber que pesa sobre sus hombros.

Indudablemente que esta actitud responsable debió haber sido la norma continuable desde la administración González Víquez.

El Sr. Presidente estampa una frase que debiera hacer pensar muy seriamente a los Señores de la Cámara deliberativa: Ellos, los señores representantes de la nación, habrán de decir si conviene o no conviene permitir que continuemos por el camino de propagar las ideas disolventes de un modo tan libre como se propagan las ideas moralizadoras que integran al alma de Costa Rica y de los costarricenses. He ahí una madura reflexión y una seria inculcación o responsabilización hecha a los Diputados de sabor nítidamente pontificio, de la cátedra del orden, del bien común, del tribunal moral mas recto.

Si el Sr. Presidente comprende muy clarito que esa actitud es su deber porque aparte de su criterio personal, es un deber que ha contraído muy seriamente con el país y que en consecuencia no puede obrar de otra manera, veremos lo que dirán los Diputados, que también no han ido a la Cámara a defender personalismos sino a sostener la conciencia de un pueblo que ahí los colocó para que velaran sus intereses. Veremos si se dejan influenciar por esos señores aludidos muy transparentemente en el reportaje, cuando dice que «bien se sabía que con el envío del proyecto de ley al Congreso se desatarían discordancias de pareceres de parte principalmente de quienes sostienen teorías muy bellas, pero ajenas a la realidad y que no están viendo el peligro ni remotamente. Así, pues, esperemos para ver cómo resuelve el Congreso, si prohíbe la profusión de prensa y doctrinas soliviantadoras y desmoralizadoras y las deja paso libre, pecando gravemente de infidelidad al país. Que lo segundo habrá de levantar la aprobación de los rojos rusos, ya lo sabemos; de

los apóstatas de su Patria y de la Fe nada nos podría extrañar. A quienes queremos ver a los costarricenses a los sostenedores con el Presidente de la estabilidad y orden de la Patria.

Los liberales, que aun creen en espejismos libertarios, responderán al Presidente con las razones maduras que el reportaje les pide incluso. Si los liberales creen que la pólvora no quemará y que las gentes se encerrarán a la contemplación mística de sus ideas estrafalarias y revoltosas sin tratar de llevarlas a la práctica, sin turbar el orden de la nación, den las razones de impecabilidad de los ticos.

El problema toca la entraña de la nación en otras partes: en los colegios. Muchos muchachos no sin la asistencia de uno que otro profesor están haciendo propaganda izquierdista cuando debieran dedicarse a cumplir con sus deberes de estudiar y de educarse. Ya no quiere freno, ni ley, y si pudieran quedarse sin reglamento de colegio y sin directores y si pudieran echarse a la calle, muy contentitos estarían. Esos muchachos irresponsables deben ser sujetos a las normas del orden.

Su periódico que toma cuerpo «El Estudiante», está metiéndose en los demás planteles de enseñanza, no porque sea de interés, sino porque habla de rebeldía y de anticlericalismo bebido en fuentes inmediatas. Mañana, muchos de esos jóvenes que tendrán que arrepentirse más tarde, serán pronto maestros en las escuelas, y entonces se presentará el problema de España. Entonces sería más difícil desarraigar el mal y habría necesidad de recurrir a la huelga escolar, con graves trastornos y desórdenes.

Ante tales doctrinas, que parece no preocupan a los padres de familia y que deba hacer pensar a la Secretaría de Educación, el país se divide, se define, se defenderá y surgirá inevitablemente.
Pasa a la 7a. pág.

Dolor de Cabeza



Alivian como con la mano

Bicicletas y velocípedos

Magnífico surtido a precios bajos en el

"CICLO CLUB"

a España a la dominación del imperialismo rojo del judaísmo soviético de Rusia. Y esos se llaman españoles? Qué sarcasmo!

LA EPOCA

Salc los Jueves y los Domingos
SUSCRICION MENSUAL: \$1.00
TELEFONO 3877
APARTADO 325
Director:
GUILLERMO ANGULO
Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA

ECOS DEL HOGAR

CALENDARIO

NOVIEMBRE 1936

Domingo 22. San Mateo. Santa Cecilia virgen y mártir.

Lunes 23. San Clemente papa y mártir. Santa Lucrecia virgen, Bta. Clara de Mantua.

Martes 24. San Juan de la Cruz confesor y doctor. San Crisógono mártir.

Miércoles 25. Santa Catalina de Sena virgen y mártir. San Erasmo mr.

La voz de los maestros

Como sabemos el interés que esta Asociación ha despertado en los diferentes lugares de la República, continuamos poniendo al tanto del movimiento que se va realizando, a los simpatizadores. Las reuniones se siguen celebrando periódicamente para dar trámite a los asuntos urgentes que se van presentando pues en realidad no se ha podido atender a todos como se hubiera querido, por falta de tiempo. En la última reunión se continuó la organización de la gran Asamblea que se verificará el viernes 4 de diciembre y que resultará seguramente muy hermosa por motivo de que siendo dedicada al maestro costarricense, se desea hacer agradable ese tiempo a los que concurren y que se espera sea el mayor número posible. Próximamente daremos a conocer el manifiesto y el selecto programa que está al terminarse.

Como lo habíamos anunciado las provincias centrales tomarán parte en ese programa. Las comisiones que

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero

Las damas o señoras que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al Ap. 974

Economía Doméstica

Con el título que encabeza estas líneas, hemos tenido la oportunidad de hojear un interesante libro editado en Panamá y cuya autora es la profesora doña Emelina González de Ortega. Trae en en sus primeras páginas la recomendación de varios intelectuales panameños y autoridades educacionales. Nosotros no podemos menos que recomendarlo también desde estas páginas a todas las señoras y señoritas que quieren tener en su hogar un texto de consulta muy completo y de fácil comprensión acerca de los múltiples problemas domésticos que a cada paso se presentan en la vida doméstica. Además es sumamente instructivo: da nociones de higiene, arte, contabilidad doméstica, enfermería, clasificación de alimentos por sus valores alimenticios, puericultura, conservación de alimentos, recetas culinarias y muchos otros puntos bastante necesarios de conocer por el ama de casa y por la que tenga que llegar a serlo.

La autora de este volumen tan valioso es actualmente Directora del Laboratorio de Economía Doméstica de la Escuela Normal Rural de David y fue

se nombraron para visitar los centros educacionales de Alajuela, Heredia y Cartago, fueron muy bien recibidos y así lo manifestaron en la última sesión de representantes. No podía esperarse otra cosa de esos nobles compañeros que realizan su labor docente en esos lugares.

Otra buena impresión recibida es la adhesión de la conocida educadora, ya pensionada, Srta. Esther de Mezerville, a Maestros Unidos; en su aparente retiro de las actividades educacionales ella continúa pendiente de la suerte de los maestros de su actitud y en fin de todo lo que se refiere a una causa que es también la suya, porque siempre conserva el aprecio y cariño de una verdadera compañera. Han sido múltiples sus elogios para esta Asociación.

La próxima reunión se acordó hacerla en el Edificio Metálico el martes 24 a la hora acostumbrada.

Anúnciese en LA EPOCA

Quien toma

"Champion"

toma una cerveza de gusto exquisito y precio económico

"Producto Traube"



diplomada en el Instituto de las Ursulinas de Bélgica. Es una señora de vasta ilustración y larga práctica que ha dedicado su vida a ejercer el bien, dando luz a los cerebros juveniles en asuntos tan indispensables para la vida práctica.

Esta página que siempre se ha propuesto contemplar los aspectos que atañen a la mujer se complace en hacer un elogio de ese libro que tiene por objeto cooperar en el bienestar de los hogares de los cuales la mujer es la más responsable. Siempre hemos visto con entusiasmo toda labor por pequeña que sea cuando esa labor es de una mujer, porque deseamos que el sexo femenino desenvuelva sus facultades intelectuales. Y cada vez que llega a nuestro poder una obra de divulgación científica o que tenga algún valor efectivo para los hogares, procuramos recomendarlo a nuestras lectoras.

Conocimientos útiles

Para limpiar marcos. Para la suciedad adherida a la capa de barniz de los cuadros al óleo, se emplea una cebolla, cortada transversalmente por la mitad, y con ella se frota el cuadro, pasando luego una esponja húmeda varias veces, cambiando cada vez el agua que contiene, es decir, lavándola con agua corriente y escurriéndola luego lo más posible.

Las manchas de barro. No se deben quitar nunca de la ropa hasta que estén perfectamente secas, porque si se cepillan cuando cuando conservan algo de humedad el barro penetra en el tejido y los estropea.

Miscelánea

Un sastre va al domicilio de uno de sus parroquianos a presentarle una cuenta.

—El señor está durmiendo—le dice el criado.

—Pues bien; despiértele.

—Es inútil. En cuanto el señor sepa que es usted, no despertará.

Un parroquiano entra en una peluquería con un perro. Mientras el dueño del perro se afeita, el can se aparta de la silla y mira incesantemente a la navaja.

—¡Qué animal más inteligente!—dice el chusco barbero.—Por lo visto quiere aprender el oficio.

—No, señor, está ahí de guardia para comerse el pedazo de oreja que usted, según las trazas, quiere cortarme.

Un surtido de lindos Juguetes

acaba de recibir la

Librería López

Av. Central - Frente al Almacén La Casa - Tel. 3345

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 1

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

PRIMERA PARTE

CAPITULO I

Entra el lector en relaciones personales con un santo varón, a quien sólo conoce por sus escritos

Quince años han pasado desde la terrible y misteriosa catástrofe que acabamos de referir; quince años desde que la postración del reino de Navarra estaba indicando su próxima ruina; quince años desde la perpetración de un crimen, cuyo castigo parecía reservado al Tribunal que falla por toda la eternidad.

Las naciones son un piélagu que, además del movimiento regular de las instables ondas que agita apenas la superficie, sufre otro más lento y acompasado, que remueve hasta las are-

nas del abismo. Este flujo y reflujo de los acontecimientos es la esperanza de los pueblos desgraciados, que infunde valor y fortalece el ánimo en la desgracia; es el temor de los dichosos que ordena la prudencia en la ventura.

Pero los hombres han conocido la medida exacta del período ascendente y descendente de los mares, y sólo Dios tiene el compás con qué se miden la prosperidad y decadencia periódica de los pueblos.

Cuando después de quince años nada nuevo encontramos en aquel antiguo reino, sino la intensidad y la exacerbación del mal, forzoso es convenir en que tan largo período no era el término de las calamidades de Navarra.

Las guerras civiles de agramonteses y beamonteses, que estallaron en 1452, con

el rompimiento del Rey Don Juan y de su hijo el Príncipe don Carlos, y no se aplacaron con la muerte de Doña Blanca de Navarra, también ahora existen en 1479; existen sin objeto conocido, sin un fin determinado; existen misteriosamente, con los inveterados odiosos que cada bando atoraba, con la fuerza de la costumbre de veintisiete años de revueltas, con la indomable altanería, con el turbulento espíritu, con la rudeza y la barbarie de una generación que nace, vive y muere en el estruendo del combate, en los vaivenes del triunfo y de la derrota, en la pestilente atmósfera de los odios ulcerados de los campos teñidos siempre en sangre denegrida.

El conde de Lerín, don Luis de Beaumont, es todavía cabeza del bando que lleva su nombre. Mosén Pierres de Peralta y su sobrino el mariscal don Felipe de Navarra son también caudillos del bando agramontés.

Sin embargo, vamos a verlos juntos en el Palacio de los Reyes; vamos a ver al primero, al enemigo mor-

tal de Don Juan, casado con una hija suya; y al segundo, al hombre de más confianza del Monarca, le veremos excomulgado por el Pontífice y perseguido por aquella doña Leonor, tan fuertemente llegada a la política de su padre.

Los que actualmente leyeren esta crónica tendrán en nuestra historia contemporánea la clave para descifrar el enigma. Nosotros menos que nadie debemos entrañar semejantes anomalías; los bandos y los partidos, en todos tiempos y lugares, presentan un mismo aspecto, iguales vicisitudes, idénticos resultados, y esta es la razón por que hemos dado preferencia sobre otras a la pintura de una época que, si carece del atractivo de la novedad, puede servirnos, en cambio, de no pequeño ejemplo y enseñanza.

Pues que vamos a referir sucesos lastimosos, comencemos participando a nuestros lectores una noticia, que si ha de producirles la misma impresión que a nosotros, a no dudarlo debe ser muy desagradable. Fáltanos aquella clarísima an-

torcha que nos iluminaba en los más tortuosos y recónditos pasajes de la Historia, aquel faro que nos servía para dirigir nuestro incierto rumbo, aquel «cicerone» que nos contaba los pormenores más minuciosos, las anécdotas más simples, los más estupendos milagros y diabólicas brujerías, con aquella sencillez patriarcal, con aquella credulidad infantil, con aquel rubor virginal, que más de una vez ha excitado nuestro asombro; en una palabra: no existe ya la crónica del fraile de Irache; su narración concluye, precisamente, en donde la nuestra comienza, en el mismo día, en la misma hora.

«La de tercia» sería, cuando a la puerta de una celda del antiguo Monasterio de Santa María de Irache sonaron dos golpes, pausada pero ruidosamente dados con el nudillo de los dedos, a fines del mes de enero de 1479.

A guisa de quien torna bruscamente de dulcísimo arrobamientos, con deslumbrados ojos y gesto avinagrado, levantó la moronda cabeza un monje benedicti-

A LAS COLONIAS ESPAÑOLAS DE TODA AMERICA

Compatriotas: Cuando la tragedia termine en la Patria bien amada, muchos pueblos y ciudades no serán más que montones de escombros, y sobre ellos, se elevará como una protesta el llanto de millares de huérfanos inocentes.

Por amor nombrad juntas y recaudad fondos para enjugar lágrimas y reconstruir hogares.

Españoles e hispanoamericanos, por España y para España.

CECILIO OSCA

Suplicamos la reproducción a todos aquellos periódicos o semanarios que simpaticen con la causa.

Dos funciones con fines caritativos

En la mañana de hoy (a las diez horas) se dará una función en el Teatro Palace preparada por la escuela Juan Rudín, con el fin de recaudar fondos para el árbol de navidad que se hará a los niños tuberculosos actualmente asilados. Hemos de manifestar, que a raíz de la nobilísima iniciativa del doctor Facio de construir un pabellón para atender a los niños atacados de esa terrible enfermedad, la escuela antes mencionada ofreció tomar a su cargo, el árbol de navidad en cada nuevo año para llevar de ese modo un poco de alegría a esos seres, en esa fecha que por el motivo que la origina debe hacerse extensiva a todos los cristianos.

* * *

Otra magnífica función organiza una Comisión de Acción Católica de la Párrroquia de la Merced para allegar socorros destinados a los niños huérfanos de España.

Allá como en todas partes los niños desamparados por la devastación

una revolución, merecen la protección de los corazones que entienden la caridad cristiana y que al lado de la espiritualidad saben colocar la materialidad de unas monedas para un fin tan noble. Esta función será en el Salón de Catecismo de la Merced a las tres de la tarde.

LA EPOCA se complace en recomendar e invitar para estas dos funciones a todas las personas de buena voluntad.

J. M. ACUÑA V.

Contiguo a la Botica Grillo

Este Almacén está recibiendo ya los juguetes y novedades pedidos para fin de año, que venderá a precios de situación.

¿Probó ya usted su HOJA PARA AFEITAR

Adán y Eva?

Hágalo cuanto antes

Anúnciense en LA EPOCA

Campo del Oratorio Festivo Salesiano

Copioso es el número de las almas buenas que con ejemplar y generoso desprendimiento han contribuido a la compra de la manzana de terreno que este Oratorio está por adquirir en sus inmediaciones, para sus ensanches que darán un seguro albergue y un porvenir risueño a los hijos del pueblo. Sin embargo, para llegar al crecido número de diez mil varas cuadradas, queda mucho todavía por hacer y ello ha sugerido a los insignes Cooperadores y Cooperadoras Salesianas buscar nuevos recursos que lleven al éxito deseado la campaña emprendida. Con este fin se está preparando un imponente turno para el 20 de diciembre próximo, y como primer paso preparatorio se hizo una reunión de Cooperadores y Cooperadoras el domingo recién pasado para nombrar las distintas comisiones destinadas a la preparación de dicho turno y se espera en las cualidades dinámicas y emprendedoras de estas comisiones, no menos que en la adhesión y cooperación de los amigos y admiradores de Don Bosco para obtener el resultado apetecido de estas tan laudables iniciativas.

La cancha de foot ball se está ensanchando sobre el resto de la man-

zana que ocuparon las cocinas y fresquerías de Don Bosco con sus respectivas dependencias, en cuyo lugar se trabaja ahora con ardor aplanando y plantando un hermoso tapiz de grama, cuyo trabajo importa más de 600 colones.

Se espera en la generosidad de los buenos amigos de la Obra Salesiana y amantes del deporte para obtener los fondos que deben sufragar los gastos que reclama este hermoso y solaz atractivo de la juventud oratoriana.

EN ESTOS TIEMPOS DE CRISIS HAY QUE HACER ECONOMIAS

No tire sus ropas viejas o desteñidas, mándelas a teñir a la tintorería de

CARLOS PERALTA FLORES

que se las dejará como nuevas por un módico precio en cualquier color.

GARANTIA EN LOS TRABAJOS Y SOLIDEZ EN LOS TINTES
La tintorería de Carlos Peralta está situada frente al Banco Nacional de Seguros en la Avenida Central

La Divina Revelación

Según San Mateo, Cap. XXIV, Versíc. 15 - 35

«Cuando viéreis (dijo Jesús a sus discípulos) que la abominación de la desolación, que fue dicha por el profeta Daniel, está en el lugar santo, el que lee entienda: Entonces los que estén en la Judea, huyan a los montes:

Y el que en el tejado, no descienda a tomar alguna cosa de su casa:

Y el que en el campo, no vuelva a tomar su túnica. ¡Mas, ay de las preñadas, y de las que crían en aquellos días!

Rogad, pues, que vuestra huida no suceda en invierno o en sábado.

Porque habrá entonces grande tribulación, cual no fue desde el principio del mundo hasta ahora, ni será.

Y si no fuesen abreviados aquellos días, ninguna carne sería salva: mas por los escogidos aquellos días, serán abreviados.

Entonces si alguno os dijere: Mirad, el Cristo está aquí o allí: no lo creáis.

Porque se levantarán falsos cristos, y falsos profetas, y darán grandes señales, y prodigios, de modo (que si puede ser) caigan en error aún los escogidos,

Ved que os lo he dicho de antemano.

Por lo cual si os dijeren: He aquí que está en el desierto, no salgáis: mirad que está en lo más retirado de la casa, no lo creáis.

Porque como el relámpago sale del Oriente, y se deja ver hasta el Occidente: así será también la venida del Hijo del hombre.

Donde quiera que estuviere el cuerpo, allí se juntarán también las águilas.

Y luego después de la tribulación de aquellos días el sol se oscurecerá, y la luna no dará su lumbre y las estrellas caerán del cielo, y las virtudes del cielo serán conmovidas:

Y entonces aparecerá la señal del Hijo del hombre en el cielo: y entonces plañirán todas las tribus de la tierra y verán al Hijo del hombre que vendrá en las nubes del cielo con grande poder y majestad.

Y enviará sus ángeles con trompetas, y con grande voz: y allegarán sus escogidos de los cuatro vientos, desde lo sumo de los cielos hasta los términos de ellos.

Aprended de la higuera una comparación: cuando sus ramos están ya tiernos, y las hojas han brotado, sabéis que está cerca el estío:

Pues del mismo modo, cuando vosotros viéreis todo esto sabed que está cerca a las puertas.

En verdad os digo, que no pasará esta generación, sin que sucedan todas estas cosas.

El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras no pasarán».



Mientras las grandes potencias de Europa hablan de paz, de no imperialismo, de exterminio de la guerra, cada jefe de Gobierno se arma hasta los dientes. «La paz, dice el Evangelio y no había paz».

Su Santidad Benedicto XV propuso entre los puntos esenciales para llegar a

la pacificación del mundo el necesario desarme de las naciones. Nadie escuchó al visionario del Vaticano en los días horribles de la guerra mundial.

Ahora parece volver la tragedia: son estos días idénticamente parecidos a los que corrieron en los primeros meses de 1914.

El grabado nos muestra a José Stalin, el sanguinario dictador de todas las Rusias, frente a frente de los dictadores de Alemania y de Italia.

«A torpe violencia, reacción violenta» dice Wells en «La democracia está en crisis?»

Juan José Bonilla G.

INGENIERO TOPOGRAFO INCORPORADO EN LA FACULTAD DE INGENIERIA DE COSTA RICA

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslinde, peritazgos, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión.

DIRIJASE A SAN JOSE O CARTAGO

Tres Ríos en LA EPOCA

Próxima boda

Con general simpatía ha sido recibida en esta localidad la noticia del próximo enlace matrimonial de la distinguida y culta damita Amelia Alfaro Sagot con el esforzado y honorable caballero don Ernesto Sanabria Mora.

LA EPOCA se complace en saludar a los futuros contrayentes, de seándoles toda clase de dichas en el hogar que en breve fundarán.

Conclusión de estudios

Después de haber realizado satisfactoriamente sus estudios, recibirán su certificado de conclusión el próximo domingo 22 del corriente mes, los siguientes alumnos: Norma Céspedes, Esperanza Astorga, Carmen Calvo, Ada Coto, Flor de María Cordero, Flora Coto, Belén Elizondo, María del Carmen Gené, Nydia Guerra, Corina Mata, Dorita Mora, Alicia Nájera, Idali Rodríguez, María Emilia Solano y Olga Vega.

Miguel Soto, Marco Tullio Monestel, Edgar Muñoz, Ventura Durán, Renán Vargas, Manuel Solís, Israel Cordero y Manuel Solano.

LA EPOCA felicita a los nuevos graduados y les desea éxito en el futuro.

Vida social

En la capital presentamos nuestro saludo a las damitas Lía, Marta y Hortensia Madrigal.

* En la misma saludamos a las señoritas Marina Brenes, Berta Amador y María Luisa Villalobos.

* Desde hace algunos días temporan entre nosotros el caballero don Adrián González, su apreciable señora doña Julita Córdoba de González y las gentiles damitas Olga, María Cristina, Felicia y Gladys Zamora y niñita Sarita Alfaro.

LA EPOCA desea feliz permanencia a tan distinguidos huéspedes.

V. M. V.

Señoras, Señoritas:

Tenemos el gusto de ofrecer a Uds. el más grande y precioso surtido de **ABRIGOS** en todos los tamaños, estilos y colores de ULTIMA MODA

Casacas de Pelucha - Cortes de Lana para Abrigos

Una verdadera novedad en estilos. Todos de la mejor calidad y gran variedad de colores y dibujos

Sírvase pasar a ver nuestro inmenso surtido, sin ningún compromiso de su parte. SU VISITA LE SERA MUY AGRADECIDA.

"La Casa de los Abrigos"

J. COSIOL Avenida Central, 75 varas al Oeste del Mercado

El Señor Presidente de la República vuelve a ratificar sus sentimientos anticomunistas

«Yo tengo que defender a la sociedad costarricense de toda incursión filibustera que venga a corromper el sentido de nuestra democracia, de nuestra moral, de nuestra religión, de nuestras costumbres»

El jueves dió el Sr. Presidente de la República un interesante reportaje a «La Tribuna», que por la trascendencia que tiene, con mucho gusto reproducimos.

—Me trae usted «Novedades» que con todo y serlo no lo son para mí en este caso. Nos habla en sus cables de la actitud de Chile frente la problema de las publicaciones comunistas, subversivas, demoralizadoras y disolventes. Chile ha tomado también medidas enérgicas contra toda esa literatura malsana que corrompe y que destruye. Que corrompe y que destruye el alma de los pueblos. Contra esa literatura trashumante que camina por todas las sendas de la ingenuidad y por todas las sendas del mal. Y esto coincide con otras noticias de Suiza en donde el señor Figueredo reside, y quien me envía

una copia de las disposiciones allí tomadas para evitar esa clase de divulgaciones en los países no afectos a la disolución. Todas las naciones se defienden de la corrupción. Y cuando yo envié el proyecto a la cámara para evitarnos esa clase de propaganda, no lo hice a humo de pajas ni por un placer de provocar discusiones de esa clase. Bien sabía que con ello habría de provocar la censura de quienes mantienen principios sanos dentro de organismos sociales sanos. Pero que no están viendo el peligro sino remotamente, y con un idealismo muy hermoso, pero ajeno a la realidad. Desde hace ya algunos años el presidente González Víquez dictó un decreto en tal sentido. Si fue necesario o no el aplicarlo, es cosa que cada gobernante ha debido juzgar conforme su propio criterio. Las leyes no son hechas para aplicarlas forzadamente. Ojalá no hubiera que aplicar ninguna. Son hechas para aplicarlas cuando se delinque. Mejor si no ha habido oportunidad de hacerlo. Yo no soy enemigo de la libertad. Yo pienso que la mejor defensa de un gobierno es ella. No tengo más anhelo que el de llegar hasta el final de mi gobierno manteniendo esos sanos principios, que son vida de Costa Rica y que han sido mantenidos por la mayor parte de mis antecesores en el poder. En Costa Rica no le quito a nadie el derecho

de atacarme y de atacar los actos de mi gobierno. La prensa diaria trae muchas aprobaciones para mis actos. Loas no trae ninguna. Pero trae constantemente censuras que yo atiendo en la medida de la justicia. Y trae también apasionadas diatribas. Que tengan el pase libre todas ellas. Nada haré que las reprima. Pero si los costarricenses son muy dueños de decir lo que les venga en gana, y de escribir constantemente contra mi actuación y la de mis colaboradores, en cambio, yo tengo que defender a la sociedad costarricense de toda incursión filibustera que venga a corromper el sentido de nuestra democracia, de nuestra moral, de nuestra religión y de nuestras costumbres. A cargo del gobernante no está solamente el cuidado de la hacienda pública ni de las líneas fronterizas. Hay en cada país una trayectoria que marca su propia cultura y su propia civilización. Los que me eligieron presidente de la república, no solamente me eligieron para que fuera el titular de esta alta posición, y dejara que la nación se desbordara por cualquier camino y por cualquier despeñadero. No. Yo contraí una obligación con mis electores. Ellos sabían que yo les prometía respeto á todos, a la propiedad, a la vida, a las normas y especialmente a la Constitución. Y en ese sentido es que actué en todo

Pasa a la 7a. pág.

Grandiosa exposición escolar e industrial en el Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago.

Agradecidos por esta invitación.

Cartago, noviembre 16 de 1936.

Señor Director
de LA EPOCA

San José

El Personal del Colegio de San Luis invita a usted a la Exposición Escolar e Industrial que organiza para los días 26, 27 y 28 de noviembre en curso.

Durante los días 23, 24 y 25 recibiremos todos los objetos que el público haya dispuesto exhibir, desde las 7.30 horas en adelante.

La Dirección hará con el mayor gusto las indicaciones que los industriales necesiten conocer.

Con toda consideración,

EL COMITE

del magisterio sus experiencias y caudal de conocimientos en materia educativa.

Comienzan las iluminaciones de la Navidad

Ya se alegra la gran Avenida Central con motivo de la llegada del Dios Niño y de los festejos anuales.

El comercio exhibe en sus grandes vitrinas todas las novedades europeas, asiáticas y norteamericanas que llegan por cada vapor y por cada avión.

Lujo desmedido habrá este año, pues se ha establecido la más enorme competencia entre todos los tenderos y comerciantes en artículos de fantasía.

Hemos visto ya preparadas numerosas instalaciones eléctricas para decorar las comerciales fachadas. Sería de desear, ya que hay una costosa Inspección Municipal Eléctrica, que no se hagan mamarrachos y tendidos peligrosos para la seguridad de los transeuntes y de los propios comerciantes.

El primero de diciembre se conectarán esos alumbrados que tanta alegría dan al comercio.

La única manera de mantener LAS FRUTAS en buen estado

es con refrigeración. Todas aquellas ventas de frutas que vendan su artículo sin refrigerar, están atentando, sin saberlo, contra la salud pública.

Ofrecemos instalaciones para cada caso con estudios y presupuestos previos hechos por nuestro perito "Westinghouse".

REFRIGERACION COMERCIAL

Westinghouse

NIETO & CO
S.A.

CONFERENCIAS

Hace días viene dictando conferencias sobre temas pedagógicos trascendentes nuestro infatigable y conocido colaborador don Francisco Conejo C. Tanto el personal de las escuelas de Tres Ríos, Cedros de Montes de Oca, Los Angeles de Cartago y la Escuela del Padre Peralta, de Cartago, y centros de obreros, han oído con profundo interés las enseñanzas de este maestro distinguido colaborador, por amor a la niñez.

Especializado el profesor Conejo C. en materia de higiene escolar, priva

da y pública, sus temas son de un alto interés social. El señor Conejo C. hace absolutamente gratis estas conferencias; solamente se necesita que los maestros que lo deseen le soliciten sus trabajos de difusión científica y pedagógica. El señor Conejo C. hace sus propios gastos de traslado y de permanencia a donde quiera que se le llame.

El profesor Conejo C. prepara su viaje a la ciudad de Panamá y a América del Sur y desea, antes de alejarse de su Patria, dar a los compañeros

El Matrimonio Católico a la luz de la Encíclica "Casti Connubii"

Los bienes del Matrimonio

(Concluye)

Es decir, con verdadera Caridad. Todo eso comprende el auxilio mutuo en la sociedad doméstica y se extiende también a la ayuda recíproca de los cónyuges en orden a su vida espiritual. Deben ellos ser buenos para engendrar hijos buenos; deben ellos ser buenos para poder presentarse más tarde ante sus hijos como verdaderos modelos de perfección. Robustecida la sociedad doméstica con el vínculo de la caridad es necesario que en ella florezca lo que San Agustín llamaba «Jerarquía del amor», lo cual abraza tanto la primacía del varón sobre la mujer y los hijos como la diligente sumisión de la mujer y su rendida obediencia recomendada por el Apóstol con estas palabras: «Las casadas estén sujetas a sus maridos como al Señor; por cuanto el hombre es cabeza de la mujer así como Cristo es la cabeza de la Iglesia». (Efes. V. 22, 23). Tal sumisión no niega ni quita la libertad que en pleno derecho compete a la mujer así por su dignidad de persona humana como por sus nobilísimas funciones de esposa, madre y compañera. Esa sumisión no la obliga a dar gusto a los caprichos de su marido a veces faltos de moralidad.

El hombre es la cabeza y la mujer el corazón: ambos tienen su trono, ambos son soberanos en el hogar, pero cada uno en sus propias actividades. El hombre tiene el principado del gobierno; la mujer el del amor.

El principado del amor que ejerce la mujer sobre el corazón de su esposo y sobre el corazón de sus hijos, debe utilizarse muchas veces para llevar por buenos caminos al esposo sin conciencia que rompiera los lazos de la fidelidad. Porque deben saber las esposas que no es con violencia ni con manifestaciones de celos imprudentes como alcanzan la salvación de sus maridos. Es con el principado del amor, es con el consejo oportuno, es con la oración como pueden recobrar de nuevo el corazón de su esposo.

Tercer bien: el Sacramento.

El contrato matrimonial que se inició en el Paraíso entre Adán y Eva y siguió como contrato en todo el Antiguo Testamento, mereció el dictado de Sacramento, cuando Jesucristo, el nuevo legislador, lo elevó a tan augusta dignidad. La característica de Sacramento le comunicó un signo eficaz de gracia y lo hizo indisoluble. Moisés en la antigua alianza por permisión de Dios llegó a conceder el libelo de repudio, rompiéndose así el vínculo matrimonial. Jesucristo anuló el libelo de repudio y restituyó al matrimonio cuando lo hizo Sacramento su primitiva indisolubilidad. «No separe el hombre lo que ha unido Dios», dijo Jesucristo. Se comprenderá fácilmente el fin que se propone la tendencia liberal de establecer el divorcio y facilitar lo más que sea posible. La destrucción del matrimonio católico, destruyendo su indisolubilidad. No quieren pensar los defensores del divorcio en las fatales consecuencias del rompimiento del vínculo matrimonial. Burlan tristemente la entrega mutua que de sus corazones han hecho los casados. Hacen de esos corazones y de ese amor una mercancía vendible al mejor postor. ¿Qué garantía puede tener un marido del amor y fidelidad de su esposa si sabe que el divorcio aceptado ya en nuestras leyes y practicado por nuestra sociedad anula el vínculo matrimonial, lo destroza por completo y da las mayores facilidades para que una esposa pase a ser del dominio público y privado de quien quiso mancillar la santidad del matrimonio? La indisolubilidad es la base firme de la fidelidad. ¿Y la suerte de los hijos? ¿Puede completarse una educación si esos hijos van por el mundo cambiando de padre? El matrimonio es la base de la sociedad; no podría concebirse una sociedad estable y moral

San Mateo en LA EPOCA

Ofrecemos a nuestros estimables suscriptores de la ciudad de San Mateo, seguirnos ocupando, con sumo gusto, de sus acontecimientos sociales, políticos y materiales en nuestras columnas, que en lo sucesivo estará a cargo de un diligente cooperador de aquel lugar. Hoy damos reseña de algunos acontecimientos de su vida social:

Alegría en el pueblo

El sábado próximo pasado, al tenerse conocimiento de las noticias recibidas por radio de la entrada de las fuerzas del Gral. Franco a Madrid, se despertó tal entusiasmo que el pueblo todo en

masa celebró este acontecimiento. Al mediodía la filarmónica, bastante adelantada por cierto, bajo la dirección del profesor don Onecifero Jiménez, tocó alegres pasacalles en el kiosco del parque; luego fueron obsequiados a toda la muchedumbre, helados y tosteles por contribución del comercio, encargándose de agazajar a los presentes nuestro diligente cura párroco presbítero don José Rams. Por la noche hubo recepción en la nueva y hermosísima casa cural, que constituye uno de los adelantos y ornato del pueblo. Ahí gentilmente fueron servidos a algunos alementos

distinguidos del lugar sabrosos helados, confituras y un rico cautel, celebrando de esta manera este acontecimiento que significa nada menos que el triunfo de las armas leales sobre las huestes rojas del comunismo, tan nefasto para la iglesia y el mundo entero.

La salud de muy virtuosas matronas

Completamente restablecida hemos tenido el gusto de saludar a doña Rafaela Arias viuda de Vargas. Madre de muy distinguidos elementos y adorno de nuestra sociedad, tanto en lo religioso como en lo particular. Nuestros saludos y enhorabuena.

* Doña Matilde Blanco v. de Rodríguez, madre de esforzados elementos de esta localidad, que mediante su esfuerzo y hombría de bien, han sabido conquistarse un campo en el comercio, guarda cama desde hace algunos días, luchando la ciencia médica por rescatarla de una penosa dolencia que la aqueja. Quiera el cielo para tranquilidad de sus familiares y en particular de la familia matedeña, devolverle la salud a tan apreciable matrona.

Enlace efectuado

En los primeros días de este mes efectuaron su enlace matrimonial, los estimables elementos de nuestra mejor sociedad, don Jorge González Segura y la virtuosa señorita Panchita Alvarez Castro, habiendo bendecido esta unión el Presbítero Rams y siendo apadrinados por muy destacados elementos de bastante significación de la localidad. Para la joven pareja que hoy viene a engalanar nuestra sociedad, las expresiones más sinceras de ventura y felicidad.

La fiesta de Santa Cecilia

Como un exponente de nuestra cultura y bajo la dirección del señor Director don Onecifero Jiménez, un grupo de escolares harán su primera presentación al público el próximo domingo 22 del corriente — día de Santa Cecilia — ejecutando un concierto musical en el kiosco del parque. Aparte del otro grupo de filarmónicos que también contribuirán gustosamente para la celebración de este festival en honor de la patrona de los músicos Santa Cecilia. Habrá diana, misa de tropa, ejecutando un escogido programa, recreo y retreta de gala durante ese día. Lo mismo que la víspera habrá un desfile de antorchas y alegres pasacalles en conmemoración de este aniversario. Bien por los señores músicos y que tengan mucho éxito.

Unidad sanitaria

Con el beneplácito de todos los padres de familia del cantón, la Unidad Sanitaria bajo la dirección del Dr. don Hilario Cuevillas, se ha constituido en las escuelas proporcionando a todos los parvulillos el medicamento indicado para la destrucción de los parásitos intestinales. Es-

Pasa a la pág. 8a.

DORADOS - PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.

Cartago, Costa Rica.

Honrosa distinción

Por medio de la revista panameña «Elite», nos hemos enterado de la honrosa distinción de que ha sido objeto uno de nuestros más destacados profesores: nos referimos a don Leovigildo Arias Soto, a quien le ha sido concedida la medalla de oro «Panamá», condecoración que fué fundada por el Cuerpo de Bomberos de aquella hermana república el 22 de junio de 1926, y que sólo se confiere a aquellas personas que fuera del Cuerpo han realizado obras en favor de la Institución, de la Humanidad o de Panamá.

Bien sabido es que el profesor Arias Soto, con las cualidades de un diplomático y ante todo con

la alteza de miras que lleva siempre en su pensamiento y con la sinceridad de su corazón que le anima en todos los momentos, echó las bases de un entendimiento entre ambos países en el período más difícil, con la colaboración de los elementos docentes de ambos países. Publica además la mencionada revista, la efigie del señor Arias Soto, y hace un cálido elogio de sus merecimientos.

LA EPOCA se asocia a este justo homenaje por medio de una muy efusiva felicitación para el digno profesor, y se complace en hacer pública esta noticia que no dudamos sea gratamente recibida.

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE \$ 20.00

ESPECIALIDADES EN TRABAJOS DE ORO

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del Señor Cura que los acredite como tales.—TELEFONO No. 34

si la base se desmorona cada momento por medio del divorcio. ¡Cuán grande sea el tercer bien del matrimonio!, el Sacramento se deduce por la grandeza y bondad de su principal efecto, cual es la indisolubilidad del vínculo matrimonial. Y terminamos aquí estos apuntes. Esplendorosa la luz de la inmortal Encíclica «Casti Connubii» del gran Pontífice Pío XI. Vuelva la santidad al matrimonio católico. Vuelva pronto la virtud a los esposos. Reverdezca por doquier la dignificación de los hijos.

CARLOS MENESES B., Presbo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD
por el alma de

Don José Antonio Primo de Rivera

Fundador de Falange Española

Cobardemente asesinado por amar a Dios y a España el día 20 de Noviembre de 1936

Don JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA
Presente

Don JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA
Presente

Don JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA
Presente

Crónica de Sociedad

Onomásticos

Recientemente celebró su día onomástico nuestro respetado amigo el

El Sr. Presidente...

Viene de la 5a. pág.

momento y a toda hora. He leído en el Diario de Costa Rica que se ha desistido de obtener la aprobación para el proyecto de ley que marca normas para la introducción de literatura malsana en todos esos aspectos. No es verdad que se haya retirado por el ejecutivo tal proyecto. No lo pienso retirar. Es mi deber no retirarlo. Los señores diputados podrán discutirlo más tarde o más temprano, pero allí estará hasta que se resuelva en una forma o en otra. Yo he podido aplicar la ley dictada por mi antecesor sin consultar a la cámara. Pero tampoco quiero vestirme con los hábitos del salvador de la república. No anhelo ser dictador ni siquiera en la aplicación de las leyes. Y es por esta causa que he pedido corresponsabilidad al Congreso. Ellos, los señores representantes de la nación, habrán de decir si conviene o no conviene permitir que continuemos por el camino de propagar las ideas disolventes de un modo tan libre como se propagan las ideas moralizadoras que integran el alma de Costa Rica y de los costarricenses. Son muchas las críticas que se han hecho en tal sentido. La libertad de que llegue al país esa clase de propaganda ha sido defendida por algunos. Bien. Si esos tienen la razón, que el Congreso lo diga. Yo creo cumplir con mi deber al tratar de impedirlo. Pero también habré de ser fiel a ese cumplimiento si el Congreso me dice lo contrario.

Rvdo. Padre Fray Alberto Asiain, O. P. distinguido profesor del ameritado Colegio de los Angeles.

Vaya para el estimado sacerdote nuestra cordial y sincera felicitación por el día de su santo en el que fue muy felicitado por sus numerosas amistades.

—Con mucho cariño presentamos nuestro saludo en su día onomástico al compañero y amigo Cecilio Osca, con cuyas valiosas producciones LA EPOCA se honra.

Para bien de la causa nacionalista española y provecho de las letras castellanas que viva muchos y felices años el amigo Osca.

Sensible fallecimiento

Acaba de fallecer en San Vicente de Moravia doña Martina Villalobos v. de Chaves, a una edad avanzada.

El pueblo de Moravia ha sentido profundamente esta pena, pues la venerable anciana llevaba en su alma todas las virtudes que adornaron a nuestros antepasados.

La demostración más espontánea del afecto que se le tuvo en vida a doña Martina fueron los solemnes funerales, que con acompañamiento de todo el pueblo de Moravia y de otros pueblos vecinos, se efectuaron el miércoles 18 del corriente, día en que

se celebró el novenario

No menos concurridos fueron los actos póstumos el día del fallecimiento y entierro, cuando atrás de los despojos mortales, la multitud enlutada ofrecía sus oraciones por el alma que había partido de este valle de dolor para vivir la real vida: la vida del espíritu con Dios.

Socia activa de varias sociedades religiosas, se distinguió doña Martina por su piedad sincera, por su amor al prójimo.

En el momento del sepelio, pronunció una oración fúnebre don Rafael F. Cordero.

Al comunicar este doloroso fallecimiento nos asociamos al dolor de la familia doliente particularmente de sus hijos, nietos y demás deudos.

Para PAPEL TAPIZ
el
"CICLO CLUB"

Un reportaje...

Viene de la 2a. pág.

blemente la lucha. Es mejor prevenir que curar. Porque la gente de orden lo siente: tendrá que defender sus intereses, que son la civilización de la patria, como dice el Sr. Presidente. Y no tienen derecho de decir que somos intransigentes ni obscurantistas; estamos en el derecho y en el deber; el Presidente lo dice muy claro.

El sentido común lo dice, lo reclama y no puede ser de otra manera.

Quiera Dios que nuestra Patria siga abrigada en su bandera de orden, y que pueda salir de la depresión económica y moral. Nosotros nos hemos consagrado a Dios y a la Patria y a despecho del anticlericalismo seguiremos cumpliendo ese deber muy delicado, con prudencia, con consejo, pero con energía preventiva, con esa energía del sentido común.

R. M. G.

No has muerto

Ve el antro, veo caras siniestras de nariz aguileña y ojos de mirar torvo. Sobre una mesa hay una bolsa con bolas blancas y negras: las negras, decidieron la suerte del llorado Calvo Sotelo; las negras han decidido la suerte del jefe José Antonio Primo de Rivera.

A Calvo Sotelo lo enterraron los camaradas; en todos los labios palpó una oración; en muchos ojos, una lágrima.

José Antonio, ni ese tributo póstumo te habrá cabido en suerte; ni una lágrima, ni un... ¡Arriba España!, sólo el que truncó en tus labios el plomo asesino.

No quiero pensar lo que pensaron o dijeron tus verdugos; sólo sé que no dormirán una noche

traquitos por desalmados que sean: porque el alma mártir del jefe será la sombra que turbará el reposo de los ejecutores; porque siempre vivirán recelosos; porque en todas las manos verán la mano vengadora; porque en todas las voces creerán oír el... Arriba España! del sacrificio porque saben que te han asesinado, pero que no has muerto, que día a día tu espíritu y tu credo se irá extendiendo por las tierras de España, como brisa refrescante o como huracán abrasador, como tu espíritu mande.

No, José Antonio Primo de Rivera no ha muerto. Millones de españoles gritan tu ¡¡Arriba España!!

CECILIO OSCA

Francisca Alvarado de Delgado

HA MUERTO

Sus hijos Arcenio, Consuelo y Mérida de Alpízar al participar esta infausta noticia a sus parientes y amistades encarecen la asistencia a la Misa que se celebrará en la Iglesia de los Angeles de esta ciudad, el próximo martes 24 a las 6.30 a. m.

Actividades del Seminario

Turiunfo en Heredia

Accediendo a atenta invitación de la Normal, asistieron a Heredia los destacados mozaletes que integran la temible escuadra basketbolera del Seminario, obteniendo un ruidoso triunfo al derrotar a los normalistas por el amplio margen de 35 tantos a su favor contra 13 de los heredianos. El evento se caracterizó por su técnica y movilidad, notándose desde el principio, un mejor entendimiento y precisión en las líneas seminaristas que bordando preciosas incursiones, lograron maravillar a la afición con un juego vistoso y depurado.

Por tan brillante galardón, felicitamos a los deportistas del Seminario que una vez más han puesto de manifiesto lo mucho que vale su equipo.

Paseo

El viernes estuvieron de fiesta los alumnos del Colegio Seminario, asistiendo en viaje recreativo a los pintorescos lugares denominados Ojo de Agua y Electriona, en compañía de varios de sus profesores. Satisfechos de la

jira regresaron a la capital, trayendo los mejores recuerdos y viniendo muy agradecidos de las finas atenciones que les dispensó el señor Cura de San Antonio de Belén y público en general.

FRANKLIN MONESTEL V.

La bandera que ondea en la Iglesia de los Angeles

Erguida orgullosamente y abrazada a la cruz, la bandera ROJO GUALDA ondea libremente sobre la casa sagrada y bendita: LA IGLESIA.

Representa esta bandera la libertad de la religión cristiana en la Madre Tierra, y abrazada a la cruz, pide perdón al Creador que ha castigado al pueblo blasfemo que quiso destruir las sagradas enseñanzas de Nuestro Señor Jesucristo e implantar las mezquinas ideas de los hombres.

FRANCISCO MONTERO S.

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

QUÉ RICOS! exclama usted al probar los deliciosos vinos elaborados por
VICENTE SAUREZ HNOS.
Agencia exclusiva: Almacén Rómulo Artavia
AGENCIA RENOVADA CONSTANTEMENTE DE
AFRECHO DE TRIGO

Censura de Películas

por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

SEMANA DEL 16 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1936

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

Adorable enemiga	Imitación de la vida (la)
Agua en el suelo (el)	Irlandesa (la)
Canción de amor	Juntos en la huida
Canción del olvido (la)	Muerte en las nubes (la)
Cómico de la legua (el)	Papá y mamá se casan
Corazones divididos	Pobre niña rica
De la sartén al fuego	Princesa O'Hara (la)
Doble arrepentimiento	San Francisco
Enemigo del hombre (el)	Sangre en la nieve
Es mi hombre	Sheriff vindicado (el)
Estrellita del faro	Sin freno y sin ley
Falso secuestro	Sinfonía inconclusa
Faraón en Yankilandia	Traición surca la pradera (la)
Gran guerrero (el) I Parte	Valentía Serrana
Había una vez dos héroes	Vaquero y el huérfano (el)

CLASE A.—II Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores desde 17 años:

Bajo dos banderas	Prisionero 13 (el)
Banquillo de los acusados (el)	Provincianita (la)
Barcarola	Qué hago con la criatura?
Cielo prohibido	Sublime obsesión
Cruz Diablo	Suzy
Desheredados (los)	13 horas de vuelo.
Furia	39 escalones (los)
Gran Ziegfeld	Una hora en blanco
Hermana de San Sulpicio (la)	Viuda alegre (la)
Morena Clara	Ya tenemos dinero

CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

Amor no muere (el)	Mares turbulentos
Contra corriente	Muñecos infernales I
En cada puerto un amor	No cedó mi marido
Infamia	Noche azul

La escuela "Juan Rudín" y el Arbol de Navidad

Señor Director de LA EPOCA Ciudad.

Estimado señor nuestro: El Patronato Escolar «Juan Rudín» siente especial complacencia al comunicar a Ud. una iniciativa para cuya realización tendrá seguramente la simpatía y el auxilio de todos los amigos de la Escuela.

Todavía vibra en nuestro recuerdo la emoción del país entero cuando el Dr. don Antonio Facio desde el micrófono hizo un llamamiento a la generosidad nacional para construir los pabellones destinados a albergar los niños tuberculosos en el Sanatorio Carit; obra magnífica que ha sido ya inaugurada y está dando los primeros cuidados al grupo inicial de quince o veinte enfermitos.

Hemos pensado que la cooperación de la escuela en tan hermosa empresa no solamente realizaría un bien práctico inmediato, sino que constituiría una lección edificante para pequeños y mayores.

Dentro de la modestia de nuestros recursos creemos que nos es dable obsequiar anualmente un ARBOL DE NAVIDAD a los niños reclusos en el Sanatorio y contraer, en nombre del personal,

del alumnado y del Patronato de la Escuela, la promesa de hacer cada año—como una devoción—ese significativo agasajo que mantendrá en contacto a los niños sanos y alegres de la ciudad con los que esperan la salud lejos de sus familias.

Al efecto solicitamos atentamente a los padres de familia la contribución que a bien tengan dar a fin de cubrir los gastos de esa fiesta de Noche Buena, que al mismo tiempo que llevará alegría y afectos para los enfermitos, será lección de altruismo para nuestros hijos.

En espera de la amable colaboración de Ud. somos afectuosamente sus atentos servidores,

CARLOS M^a. JIMÉNEZ
Presidente del Patronato

L. ARIAS Soto
Director

ETILMA DE ROMERO
Secretaria.

Su regalo de Noche Buena?
Pase a escogerlo en la tienda

López Hermanos

Buen surtido de cartas para señora y preciosas máquinas de afeitar con estuche de cuero acaban de recibir 400 varas Sur de La Soledad

Suscribese a LA EPOCA

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

Domingo 22 a sábado 28 de Noviembre de 1936

Domingo 22 (Cuarto domingo) Misas: 5, 6, 7 y media, razada; 9, cantada en honor de Santa Cecilia, y 10 rezada de los niños. La exposición del Santísimo se hará en la Misa de diez.

Quedará el Santísimo expuesto a la adoración de los fieles durante todo el día.

Nota: Los Capítulos de la Tercera Orden se trasladan al próximo domingo (quinto domingo) porque debe hacerse en éste una Velada a las 2 pm. en favor de los niños huérfanos españoles, por prescripción de la Autoridad Eclesiástica.

Lunes 23 de Noviembre. 7 hs. Misa fúnebre por la finada Isabel Maradiaga v de Rivas.

Martes 24. 7 hs. Misa rezada con dobles por el finado José García Salazar.

Miércoles 25. 5.30, Misa fúnebre por la finada Comendadora de la Orden Tercera Mercedaria doña Mariana M. de Quesada. 6.30, Misa rezada (P. Bermúdez) por la finada Mercedes Mora. 7 hs. Misa fúnebre por el finado Presbítero don Roberto López, que tan grandes beneficios hizo a la Parroquia de la Merced en la pastoreación de las almas. (Terciario Mercedario).

Jueves 26. 5.30, Misa al Santísimo por España y por Costa Rica.

Sábado 28. 5.30, Misa a Ntra. Señora de Mercedes, por el bien y la paz de España y de Costa Rica.

Nota: A las 2 p. m. habrá una Velada Infantil para recaudar fondos para los niños huérfanos

CATRES, buenos y baratos, en el "CICLO CLUB"

San Mateo...

Viene de la 6a. pág.

peramos que tanto el Municipio como el pueblo en general, sepan apreciar de una manera franca y desinteresada esta labor tan benéfica y prestar su mejor contingente para hacer las mejores facilidades a esta entidad con que el gobierno de la República viene prestando su ayuda a la población de San Mateo. En próximas ediciones abordaremos otros tópicos de importancia y de interés público.

Corresponsal

de España.

La Autoridad Eclesiástica prescribió que se recaudasen fondos con ese noble fin de aliviar a los millares de niños huérfanos que van

quedando en España, por la tristísima guerra civil. ¡Pidamos por la paz de España y que reine otra vez en esa querida Nación la Fraternidad Cristiana!

Acto final de la escuela "Pilar Jiménez" de Guadalupe

Señor Director de LA EPOCA.

El Personal Docente de la Escuela Pilar Jiménez tiene el honor de invitar a usted y a su distinguida familia al acto de clausura de este plantel, que ha de verificarse el domingo 22 del corriente, a las 9 hs. en el Teatro de Guadalupe.

Su asistencia a dicho acto, a la vez que ha de honrarnos, se la agradeceremos vivamente.

OMAR GUTIÉRREZ O.
Director.

Guadalupe, Noviembre de 1936.

PROGRAMA

1.—Himno Nacional.

2.—Palabras del Director.

3.—Caña Dulce (Canción dramatizada).

4.—Barquillas y Mariposas (Canción).

5.—Poco a poco (Canción dramatizada).

6.—El Niño Jesús (Canción).

7.—Las Violetas (Canción dramatizada).

8.—La Canción de las Gotas (Rec. a coro).

9.—Adiós a la Escuela (Canción).

10.—Distribución de Diplomas.

11.—Entrega del estandarte.

12.—Vacaciones (Canción).

HIMNO DE LA ESCUELA.

Las logias...

Viene de la 1a. pág.

de los comprometidos, inventó un viaje a Ginebra para despistar su intervención en el asunto y preparar la coartada cuando llegara su esclarecimiento. A su regreso de Ginebra, le fue ratificada por la masonería la orden de ejecución.

Para llevarse este efecto, surgieron algunas dificultades. Casares llevó el asunto al consejo de ministros, quien lo aprobó por unanimidad, de acuerdo con Azaña, que ya tiene preparado en Santander un barco de guerra para escaparse en el momento oportuno.

En ese consejo criminal se acordó encargar la ejecución a la dirección general de seguridad, ofreciendo las siguientes garantías.

1) Absoluta impunidad para los autores.

2) Recompensa metálica y mejora de destinos.

3) En caso de un movimiento de indignación popular, simular un consejo de guerra que condene a los autores del asesinato!

4) Promesa de Azaña de indultar a los asesinos, sustituyendo la pena de muerte por la reclusión perpetua.

5) Nueva ampliación de la amnistía para poner en inmediata libertad a los bandidos.

Con estas garantías, catorce foragidos de la dirección de seguridad al mando del teniente Moreno y otro canalla perteneciente a la guardia civil, arrebataron al señor Calvo Sotelo de su

casa y lo llevaron al cementerio, en cuyas inmediaciones le dispararon un tiro en la nuca—el famoso tiro de la Tcheca rusa, con el cual el gobierno soviético ejecutaba a sus víctimas.—Y como era conveniente impedir una gran manifestación de duelo, el cadáver se depositó por los mismos asesinos en el cementerio, para evitar la manifestación popular. Todo estaba cuidadosamente previsto.

A las 7 de la mañana, la misma camioneta manchada por la sangre del Sr. Calvo Sotelo siguió prestando servicio normal de relevo de vigilancia en las embajadas, como si nada hubiera ocurrido. Es decir, que el asesinato de Calvo Sotelo figuraba como un acto de servicio de la dirección de seguridad.

Hay que advertir que el jefe superior de policía de Madrid, señor Arribas, presentó la dimisión de su cargo por no hacerse solidario ni encubridor de los crímenes que se estaban preparando por orden del gobierno.

Pon los ojos en quien eres, procurando conocerte a ti mismo, que es el más difícil conocimiento que pueda imaginarse. Del conocerte saldrá el no hincharte como la rana, que quiso igualarse al buey.